

# BeoCom 4

Příručka

# Než začnete ...

## **Jak používat tuto příručku**

Použijte tento klíč pro identifikaci tlačítek nebo stavů displeje, používaných dále v této příručce.

### *Tlačítka mikrotelefonu...*



Kolečko



Tlačítko seznamu hovorů, které zpřístupní seznam příchozích a odchozích hovorů.

**OK**

Tlačítko uprostřed kolečka.



Tlačítko s vyobrazením telefonu, které zahájí nebo ukončí hovor.

**0 – 9**

Číselná tlačítka

### *Displej mikrotelefonu...*



692288

Call?

Černá šipka označuje, že je k dispozici více možností, pokud otočíte kolečkem v označeném směru - po směru hodinových ručiček doprava a proti směru hodinových ručiček doleva. Šedá šipka označuje, že nejsou v označeném směru k dispozici žádné možnosti.

## **Začínáme s mikrotelefonem BeoCom 4, 4**

Dozvíte se, jak připojit základnu k telefonní lince a do elektrické sítě, jak nastavit čas a datum, jak nabít baterii, vyhodnocovat světelnou kontrolku, používat tlačítka a pohybovat se nabídkami na displeji. Tato kapitola také obsahuje informace o údržbě a příslušenství.

## **Každodenní používání, 10**

Dozvíte se, jak uskutečňovat a přijímat hovory, jak nastavit hlasitost, vypnout mikrofon, uložit číslo a jméno do telefonního seznamu po ukončení hovoru, jak používat seznam hovorů, zobrazit informace o nových nepřijatých hovorech a jak zamknout klávesnici mikrotelefonu.

## **Použití telefonního seznamu, 17**

Dozvíte se, jak zadat, upravovat a smazat jména a čísla v telefonním seznamu, jak ukládat čísla ze seznamu příchozích a odchozích hovorů a jak volat a ukládat čísla pobočkových linek.

## **Osobní nastavení, 22**

Tato kapitola obsahuje přehled nabídky Settings, která Vám umožní zvolit vyzváněcí melodii a hlasitost vyzvánění, přiřadit jméno mikrotelefonu, nastavit hodiny, zrušit zobrazování nových hovorů a zvolit jazyk displeje.

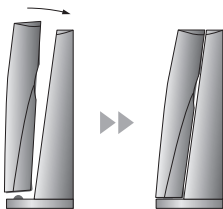
## **Důležité informace o mikrotelefonu BeoCom 4, 23**

Tato kapitola obsahuje technické údaje a jiné důležité informace o vašem telefonu.

## **Rejstřík, 26**

Vyhledejte konkrétní položku, o které se chcete dozvědět více.

# Začínáme s mikrotelefonem BeoCom 4

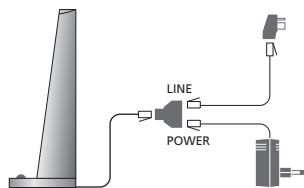


## Umístění

Umístěte základnu na vodorovný povrch. Telefon nesmí být umístěn ve vlhkém, prašném nebo znečištěném prostředí a neměl by být vystaven přímému slunečnímu světlu nebo kapalinám. Vyvarujte se styku nabíjecích kontaktů s kovovými nebo mastnými předměty.

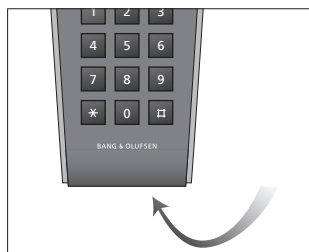
Telefon je určen pouze k domácímu použití v suchém prostředí, v teplotním rozmezí 0-45° C a při relativní vlhkosti 15–95%.

Čistěte telefon jemným vlhkým hadříkem s přidáním několika kapek neagresivního čisticího prostředku.



## Zapojení

Abyste mohli svůj telefon používat, musíte ho připojit k telefonní lince a elektrické síti, jak je znázorněno na obrázku. Pokud není zapojen síťový adaptér nebo je přerušena dodávka elektrického proudu, váš telefon nebude fungovat. Proveďte alternativní opatření pro přístup k pohotovostním službám.



## Zapojení a použití náhlavní soupravy

Zapojte náhlavní soupravu do zdířky na mikrotelefonu. Poté můžete přijímat příchozí hovory stisknutím jakéhokoliv tlačítka na klávesnici mikrotelefonu - s výjimkou tlačítka C. Hovor provedete tak, jak je popsáno na straně 10.

Volitelná náhlavní souprava je k dostání u vašeho prodejce Bang & Olufsen.

*Když připojíte náhlavní soupravu, na displeji se krátce zobrazí 'Headset connected'.*

## Nabíjení baterie mikrotelefonu

Když je mikrotelefon umístěn v základně, baterie se nabíjí v případě potřeby. Z bezpečnostních důvodů není při dodání baterie nabitá. Před použitím telefonu musíte baterii nabíjet alespoň 20 minut.

### O nabíjení ...

- Základna musí být zapojena do elektrické sítě.
- Úplné nabití baterie trvá čtyři hodiny.
- Čas hovoru na jedno nabití je přibližně 12 hodin.
- Čas pohotovostního režimu na jedno nabití je přibližně 150 hodin.

## Nastavení času a data

Po připojení základny do elektrické sítě a k telefonní lince vás displej vyzve k uložení času a data. Pokud není zrovna telefon používán a na displeji nejsou žádné nové informace, zobrazí se na displeji čas. Čas a datum se rovněž zobrazují u informací o příchozích a odchozích hovorech.



Na displeji se zobrazí 'Information'.  
Stiskněte OK pro zobrazení informace.



Otáčejte kolečkem, dokud se nezobrazí  
'Clock not set', a stiskněte OK.



Otočte kolečkem pro nastavení roku.

**OK**

Stiskněte pro uložení a přesun k dalšímu nastavení.

Dokončete nastavení hodin...

**OK**

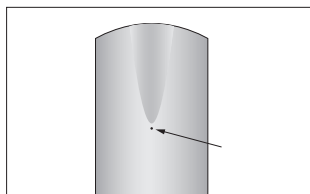
Stiskněte pro uložení zvoleného nastavení.

Mikrotelefon si sám kontroluje nabíjení baterie, takže ho můžete vždy po použití umístit do základny, i když baterie nepotřebuje dobít. Ponechání mikrotelefonu v základně nesnižuje životnost baterie. Pokud je třeba baterii vyměnit, kontaktujte prosím svého prodejce Bang & Olufsen.

Pokud je třeba nabít baterii, na displeji se zobrazí zpráva a mikrotelefon bude během hovoru pípat.

Pro zastavení signálu a odstranění zprávy z displeje během hovoru stiskněte C.

## Odezva telefonu - světelná kontrolka



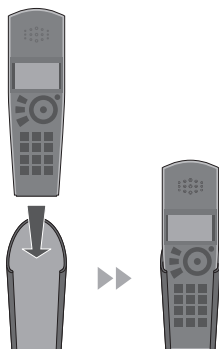
Světelná kontrolka je umístěna v zadní části mikrotelefonu.

Světelná kontrolka bliká červeně, když...

- telefon zvoní.
- v nabídce *Information* existuje nějaká informace. Ohledně popisu nabídky *Information* nahlédněte na stranu 9.
- linka je používána jiným telefonem.
- jsou zaznamenány nové nepřijaté hovory. Pro další informace viz strana 15.
- máte aktivní hovor.

## Použití držáku na opasek

Držák na opasek pro mikrotelefon je k dostání u vašeho prodejce Bang & Olufsen. Vložte telefon do držáku a můžete mít telefon všude s sebou po domě či po kanceláři.



## Tlačítka mikrotelefonu

Přístupuje do seznamu hovorů. Seznam hovorů obsahuje nejposlednější odchozí a příchozí hovory.

Otáčejte kolečkem pro procházení telefonním seznamem, seznamem hovorů a systémem nabídky. Během hovoru otočte kolečkem pro upravení hlasitosti.

Přístupuje do možností nabídky na displeji a potvrzuje a ukládá záznamy nebo nastavení. Stiskněte a podržte pro vypnutí mikrotelefonu a stiskněte krátce pro jeho zapnutí.

Vypíná vyzvánění jednotlivého příchozího hovoru nebo smaže nejposlednější záznam. Stiskněte pro přechod k předchozí nabídce nebo stiskněte a podržte pro úplné opuštění funkce.

Zahajuje a ukončuje hovor.

Číselná tlačítka pro zadání telefonních čísel.

Používá se v telefonních číslech pro Call Forwarding a jiné automatizované služby.

Používá se s určitými automatizovanými službami a je-li BeoCom 4 používán s ústřednou.



**OK**

(uprostřed kolečka)

**C**



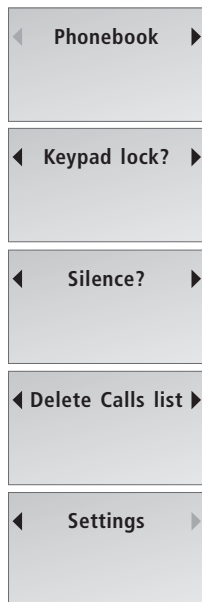
**0 – 9**

**\* #**

**R**



*Displej je podsvícen, když je mikrotelefon používán.*




*Pokud chcete vstoupit do hlavní nabídky bez prohlížení informací o novém hovoru, stačí otočit kolečkem.*

## Displej mikrotelefonu

Primární funkcí displeje je informovat vás před hovorem, během hovoru i po jeho dokončení. Displej vás rovněž informuje o nových hovorech.

### Přístup k hlavní nabídce...

- OK** Když je mikrotelefon vypnutý, stisknete OK pro přepnutí do pohotovostního režimu.
- OK** Když je mikrotelefon v pohotovostním režimu, stisknete OK pro přístup do hlavní nabídky.
-  Otáčejte kolečkem pro zobrazení možností na displeji.
- OK** Stisknete pro zvolení možnosti.

### Možnosti v hlavní nabídce

*Phonebook...* Přistupuje do vestavěného telefonního seznamu.

*Keypad lock?...* Uzamkne klávesnici mikrotelefonu. Pro další informace viz strana 16.

*Silence?/Silence off?...* Vypne/zapne vyzvánění mikrotelefonu.

Když vypnete vyzvánění mikrotelefonu, na displeji se zobrazí 'Silence'. Přichodí hovory se stále zaznamenávají do seznamu hovorů.


*Delete Calls list...* Smaže celý obsah seznamu hovorů. Pro informace o seznamu hovorů viz strana 14.

*Settings...* Pro informace ohledně nabídky Settings viz strana 22.

### Zobrazení nových, nepřijatých hovorů

Když je mikrotelefon v pohotovostním režimu, displej vás informuje o všech nepřijatých příchozích hovorech. Když si prohlédnete hovory, nabídka zmizí a informace o hovorech se přesunou do seznamu hovorů. Zobrazení nových hovorů můžete zrušit pomocí nabídky Settings.

### Na displeji se zobrazí '3 new calls' ...

- OK** Stisknete pro prohlédnutí čísla volajícího, času a data nejnovějšího hovoru. Pokud je jméno uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se jméno místo čísla.
-  Otočte kolečkem pro zobrazení dalších hovorů.
- C** Po prohlédnutí všech nových hovorů stisknete C pro opuštění nabídky.



### Důležité informace na displeji

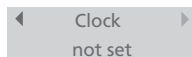
Když je telefon v pohotovostním režimu, nabídka *Information* vás informuje o tom, že existují okolnosti, které omezují nebo jinak ovlivňují optimální použití vašeho telefonu. Na displeji se během pohotovostního režimu mikrotelefonu zobrazí nabídka *Information* a zůstane zobrazena po dobu trvání těchto okolností.

#### Na displeji se zobrazí 'Information'....

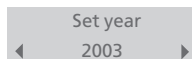
**OK** Stiskněte pro zobrazení informace.



Otočte kolečkem pro zobrazení informace.

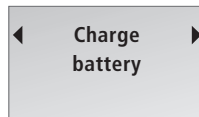
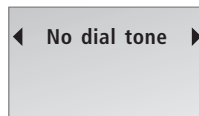
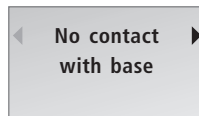
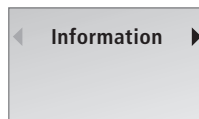


**OK** Stiskněte pro úpravu příslušných nastavení.



Otočte kolečkem pro úpravu nastavení a stiskněte OK pro jejich uložení.

**OK**




*Pokud chcete vstoupit do hlavní nabídky bez prohlížení informace, stačí otočit kolečkem.*

# Každodenní používání

**David Jones**


Call time: 0:43

*Během hovoru se ve spodní části displeje zobrazí černá čára. Šedá čára označuje aktivní hovor telefonu na stejné lince a blikající černá čára označuje příchozí hovor.*

Pro získání vytáčeného tónu před zadáním čísla stiskněte .

Vyzváněcí signál můžete vypnout pro všechny příchozí hovory prostřednictvím nabídky *Silence?*. Pro další informace viz strana 8.

## Volání a přijímání hovorů

Stiskněte tlačítko  pro zahájení a ukončení hovoru. Během hovoru telefon zobrazuje délku hovoru a číslo nebo jméno volané osoby. Pokud si nepřejete přijmout hovor, můžete vypnout vyzvánění.

### Uskutečnění a ukončení hovorů...

**0 – 9**

Zadejte telefonní číslo.



**C**

Pokud chcete upravit číslo, otočte kolečkem pro přesun kurzoru bezprostředně napravo od chybně zadané číslice a stiskněte C pro její smazání. V opačném případě...



Stiskněte pro uskutečnění hovoru. Zobrazí se délka hovoru a pokud je jméno uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se rovněž.



Stiskněte pro ukončení hovoru. Nebo umístěte mikrotelefon do základny.

### Přijetí hovoru...



Stiskněte a přijměte hovor.



Stiskněte pro ukončení hovoru. Nebo umístěte mikrotelefon do základny.

### Vypnutí vyzvánění jednotlivého příchozího hovoru...

**C**

Stiskněte pro vypnutí vyzvánění.

## Hlasitost a mikrofon

Během hovoru lze upravit úroveň hlasitosti pomocí kolečka. Můžete rovněž vypnout mikrofon, pokud nechcete, aby osoba na telefonu slyšela vaši konverzaci s osobou v místnosti.

### Zvýšení nebo snížení hlasitosti...



Otočte kolečkem pro upravení hlasitosti mikrotelefonu

### Zapnutí nebo vypnutí mikrofону...

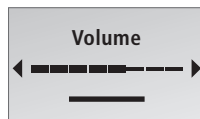
**OK**

Mic. off?

Stiskněte pro aktivování displeje. Pokud je mikrofon zapnutý, displej vás vyzve k jeho vypnutí a pokud je mikrofon vypnutý, vyzve vás k jeho zapnutí.

**OK**

Stiskněte pro volbu nastavení displeje



*Na všechny následující hovory se použije zvolené nastavení hlasitosti - s výjimkou dvou nejvyšších nastavení - dokud nenastavíte hlasitost znovu.*

Pokud je mikrofon vypnutý, mikrotelefon pípá v krátkých intervalech.

Pro snazší orientaci si můžete položky v telefonním seznamu setřídít. Například:

Mary & Robert

B&O Michael

L\_Jane

- Když zadáváte jména párů, zadejte křestní jména podle abecedy;
- Když zadáváte jména kolegů, zadejte nejprve jméno společnosti;
- Když zadáváte jména přátel svých dětí, začněte počátečním písmenem křestního jména dítěte.

Pro přepnutí mezi velkými a malými písmeny při zadávání jména zvolte 'A<sub>a</sub>'. Pro možnost volby znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte '@<sub>a</sub>'. Pro přepnutí zpět ze seznamu znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte 'A<sub>a</sub>'.

Viz *Použití telefonního seznamu* na stranách 17–21 ohledně více informací o použití vestavěného telefonního seznamu.

## Uložení čísla po dokončení hovoru

Po dokončení hovoru budete vyzváni, abyste uložili číslo do telefonního seznamu za předpokladu, že ještě není uloženo a telefonní seznam není plný. S číslem můžete rovněž zadat jméno. Telefonní seznam má kapacitu 200 záznamů o maximální délce a více než 200 záznamů, pokud jsou jednotlivé položky kratší.

*Po dokončení hovoru...*

692288

Enter name?

Displej vás vyzve k uložení čísla a zadání jména. Pokud si nepřejete uložit číslo, stačí stisknout C nebo umístit mikrotelefon do základny. V opačném případě...

OK

Stiskněte pro uložení čísla.

Enter name:

Poté můžete zadat jméno.

A,ABCDEFGHIJK...



Otočte kolečkem pro zvolení písmen jména.

OK

Stiskněte pro uložení zvoleného písmena.

Dokončete 'zapisování' jména.



OK

Pro uložení záznamu otočte kolečkem pro přesun kurzoru na symbol zásuvky (☐) a stiskněte OK.

## Hledání v telefonním seznamu a uskutečnění hovoru

V celém telefonním seznamu můžete přímo vyhledávat podle jmen nebo čísel. Pokud jste uložili do telefonního seznamu mnoho záznamů, můžete nalézt jméno a číslo vyhledáním jména začínajícího konkrétním písmenem.

### Prohledávání celého telefonního seznamu...



Když je telefon v pohotovostním režimu, otáčejte kolečkem pro prohledávání celého telefonního seznamu.



Stiskněte pro uskutečnění hovoru.

### Vyhledávání jména podle počátečního písmena...

**OK**

Když je telefon v pohotovostním režimu, stiskněte OK pro přístup do hlavní nabídky.

**OK**

Stiskněte OK pro přístup do telefonního seznamu.




Otočte kolečkem pro zvolení prvního písmena. Zobrazí se pouze písmena odpovídající uloženým záznamům.

**OK**

Stiskněte pro procházení jmény začínajícími zvoleným písmenem.



Otáčejte kolečkem, dokud nenaleznete požadované jméno, a stiskněte  pro uskutečnění hovoru.

### Zobrazení čísel uložených u jmen...

**OK**

Stiskněte toto tlačítko, když jste zvolili jméno z telefonního seznamu.



**OK**

Otočte kolečkem pro volbu 'View details?' a stiskněte OK.

▶ **David Jones**

John Smith  
Karen Johnson

**David Jones**

Call time: 0:09

First letter:

▼  
BDJKLMRS

▶ **David Jones**

John Smith  
Karen Johnson

▶ **David Jones**

John Smith  
Karen Johnson

**David Jones**

◀ **View details?** ▶

◀ **David Jones** ▶

692288



▶ ≡ označuje příchozí hovor a ≡▶ označuje odchozí hovor.

Pokud máte zmeškané hovory, počet hovorů z konkrétního čísla se zobrazí namísto času hovoru.

Telefonní čísla můžete ze seznamu hovorů uložit přímo do telefonního seznamu. Pro další informace viz strana 20.

Celý obsah seznamu hovorů můžete smazat prostřednictvím hlavní nabídky. Pro další informace viz strana 8.

## Seznam hovorů – odchozí hovory a dokončené příchozí hovory

Seznam hovorů ukládá 24 telefonních čísel, na která jste volali, nebo ze kterých jste přijali hovor. Můžete také zobrazit čas, datum a délku trvání každého hovoru. Pokud jste zadali jméno do telefonního seznamu, zobrazí se namísto čísla. Seznam hovorů je seřazen chronologicky, počínaje nejnovějšími hovory. Odchozí a příchozí hovory se stejným číslem se v seznamu zobrazí pouze jednou.

### Volání ze seznamu hovorů...



Stiskněte pro přístup do seznamu hovorů



Otáčejte kolečkem pro zvolení jména nebo čísla.



Stiskněte pro volání.

### Smazání konkrétního čísla ze seznamu...



**OK**

Otáčejte kolečkem pro zvolení jména nebo čísla a stiskněte OK.



**OK**

Otáčejte kolečkem pro volbu 'Delete?' a stiskněte OK pro smazání zvoleného záznamu.

### Zobrazení podrobností o jednotlivých hovorech...

**OK**

Když jste zvolili záznam ze seznamu hovorů, stiskněte OK.



**OK**

Otočte kolečkem pro volbu 'View details?' a stiskněte OK. Zobrazí se čas a délka trvání nejposlednějšího hovoru a počet hovorů.

## Seznam zmeškaných hovorů

Čísla, ze kterých jsou zaznamenány zmeškané hovory, jsou uložena v nabídce *New Calls*. Pokud je číslo uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se jméno namísto čísla. Stejná čísla jsou uložena v seznamu pouze jednou, podle nejnovějšího hovoru. Menu zobrazuje informace o volajícím, počet volání a čas zmeškaného hovoru. Informace o hovoru se přesune do seznamu hovorů po prohlédnutí hovoru. Pokud si nepřejete, aby byly nové zmeškané hovory přesunuty do seznamu hovorů, vymažte je ze seznamu nabídky *New Calls*.

*Displej vás informuje o tom, že máte zmeškané hovory...*

2 new calls

Stiskněte OK pro přístup do nabídky.

**OK**



Otáčejte kolečkem pro zvolení jména nebo čísla a na displeji se objeví informace o hovoru.

*Uskutečnění hovoru z nabídky 'New Calls'...*



Otáčejte kolečkem pro zvolení jména nebo čísla.



Stiskněte pro volání.

*Smazání nového hovoru z nabídky 'New Calls'...*



Otáčejte kolečkem pro zvolení jména nebo čísla.

**OK**

Stiskněte pro zobrazení vašich možností.



Otáčejte kolečkem pro volbu 'Delete?' a stiskněte OK pro smazání zvoleného záznamu.

**OK**

Telefonní čísla můžete z nabídky *New Calls* uložit přímo do telefonního seznamu. V nabídce *New Calls* postupujte stejným způsobem jako u seznamu hovorů. Pro další informace viz strana 20.

Zobrazení čísla volajícího vyžaduje aktivování této služby u vaší telefonní společnosti. Pokud se číslo volajícího nezobrazí, zašle vám vaše telefonní společnost následující informaci:

- 'Anonymous call'... hovory ze skrytých čísel.
- 'Caller ID not possible'...

Zobrazování čísla volajícího se neposkytuje nebo je služba nedostupná z technických důvodů.

Pokud si nepřejete být informováni o zmeškaných hovorech, můžete zrušit zobrazování zmeškaných hovorů prostřednictvím nabídky *Settings*. Pro další informace viz strana 22.

Všimněte si, že je možné používat mikrotelefon s uzamčenou klávesnicí bezprostředně po ukončení příchozího hovoru. To může být užitečné, pokud chcete například uložit jméno a číslo volajícího do telefonního seznamu. Pokud však nepoužijete po dobu několika sekund žádnou klávesu nebo kolečko, klávesnice mikrotelefonu se automaticky opět uzamkne.

## Uzamčení klávesnice mikrotelefonu

Můžete uzamknout klávesnici mikrotelefonu, abyste předešli náhodné aktivaci tlačítek, když například nosíte mikrotelefon v kapse. Pokud uzamknete klávesnici, můžete přijímat hovory, ale pro volání ji musíte opět odemknout.

### *Uzamčení klávesnice mikrotelefonu...*

**OK**

Když je telefon v pohotovostním režimu, stiskněte OK pro přístup do hlavní nabídky.



**OK**

Otáčejte kolečkem, dokud se nezobrazí *Keypad lock?*, a stiskněte OK. Klávesnice je uzamčena.

### *Odemknutí klávesnice mikrotelefonu...*

**OK**

Během pohotovostního režimu telefonu stiskněte OK.



**OK**

Otočte kolečkem pro volbu 'Unlock keypad - Yes?' a stiskněte OK.



## Zadání nového jména a čísla do telefonního seznamu

Kdykoliv můžete uložit jméno a číslo do telefonního seznamu. Číslo může obsahovat až 30 číslic a jméno až 16 znaků. Telefonní seznam má kapacitu 200 záznamů o maximální délce a více než 200 záznamů, pokud jsou jednotlivé položky kratší.

Pro přepnutí mezi velkými a malými písmeny při zadávání jména zvolte 'A<sub>a</sub>'. Pro možnost volby znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte '@<sub>a</sub>'. Pro přepnutí zpět ze seznamu znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte 'A<sub>a</sub>'.

### Zadání čísla...

0 – 9

Zadejte telefonní číslo.

692288

OK

Stiskněte pro zadání jména.

692288

Call?



Enter name?

Otočte kolečkem pro volbu 'Enter name' a stiskněte OK. Poté můžete zadat jméno, jak je popsáno níže.

OK

### Zadání jména...



A.B.C.D.E.F.G.H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R.S.T.U.V.W.X.Y.Z

Otočte kolečkem pro zvolení znaků jména.

OK

Stiskněte pro uložení zvoleného znaku.

Dokončete 'zapisování' jména.



OK

Pro uložení záznamu otočte kolečkem pro přesun kurzoru na symbol zásuvky (☐) a stiskněte OK.

► David Jones  
John Smith  
Karen Johnson

David Jones  
◀ Edit? ▶

692288  
David Jones

Stiskněte tlačítko C pro smazání číslice nebo písmena nalevo od kurzoru.

Pro přepnutí mezi velkými a malými písmeny při zadávání jména zvolte 'A<sub>a</sub>'. Pro možnost volby znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte '@<sub>a</sub>'. Pro přepnutí zpět ze seznamu znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte 'A<sub>a</sub>'.

## Úprava jména nebo čísla v telefonním seznamu

Kdykoliv můžete upravit jméno nebo číslo v telefonním seznamu. Když upravujete číslo, umístíte kurzor vpravo od číslice, vymažete ji a napíšete novou. Když upravujete jméno, smažete znaky v opačném pořadí před jejich nahrazením novými znaky.



Když je telefon v pohotovostním režimu, otáčejte kolečkem pro prohledávání celého telefonního seznamu.

OK

Stiskněte pro volbu úpravy záznamu.



OK

Otočte kolečkem pro volbu 'Edit?' a stiskněte OK.

### Úprava jména a telefonního čísla...



Otáčejte kolečkem na konkrétní číslici telefonního čísla.

C

Stiskněte pro smazání číslice.

0 – 9

Zadejte do čísla nové číslice.

OK

Stiskněte pro uložení čísla.

◀ Number OK? ▶

OK

Stiskněte pro potvrzení.  
Nyní můžete upravovat jméno.



Otočte kolečkem pro zvolení písmen jména.

OK

Stiskněte pro uložení zvoleného písmena, nebo...

C

Stiskněte pro smazání písmen.

### Uložení a změna jména...



OK

Otočte kolečkem pro přesun kurzoru na symbol zásuvky (☐) a stiskněte OK.

## Smazání jména a čísla v telefonním seznamu

Můžete kdykoliv smazat jména a čísla uložená v telefonním seznamu a tím ho aktualizovat, což zkrátí čas strávený vyhledáváním čísel.



Když je telefon v pohotovostním režimu, otáčejte kolečkem pro prohledávání celého telefonního seznamu.

**OK**

Stiskněte pro volbu záznamu, který chcete smazat.



**OK**

Otočte kolečkem pro volbu 'Delete?' a stiskněte OK.

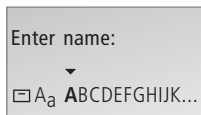
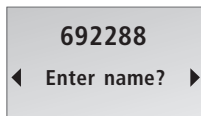
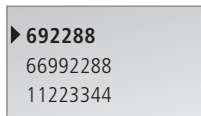
▶ **David Jones**

John Smith  
Karen Johnson

**David Jones**

◀ **Delete?** ▶

**David Jones**  
deleted



Čísla, která se zobrazují v seznamu hovorů jako jména, jsou v telefonním seznamu již uložena.

Pro přepnutí mezi velkými a malými písmeny při zadávání jména zvolte 'Aa'. Pro možnost volby znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte '@a'. Pro přepnutí zpět ze seznamu znaků charakteristických pro váš jazyk zvolte 'Aa'.

## Uložení čísel ze seznamu hovorů

Telefonní čísla ze seznamu hovorů mohou být uložena do telefonního seznamu a pojmenována.



Stiskněte pro přístup do seznamu hovorů. Na displeji se zobrazí nejnovější číslo ze seznamu.



**OK**

Otáčejte kolečkem pro zvolení požadovaného čísla a stiskněte OK.



**OK**

Otáčejte kolečkem pro volbu 'Enter name?' a stiskněte OK pro uložení čísla do telefonního seznamu.



**OK**

Otočte kolečkem pro zvolení znaků jména.

Stiskněte pro uložení zvoleného znaku.

Dokončete 'zapisování' jména.





**OK**

Pro uložení jména otočte kolečkem pro přesun kurzoru na symbol zásuvky (☐) a stiskněte OK.

## Volání a uložení čísel pobočkových linek do telefonního seznamu

Pokud chcete volat číslo pobočkové linky, vložte před číslo pobočkové linky pauzu. Uložte do telefonního seznamu základní číslo, pauzu a číslo pobočkové linky a poté přiřadte číslu jméno. Poté můžete dané číslo volat z telefonního seznamu.

### Přímé volání čísla pobočkové linky...

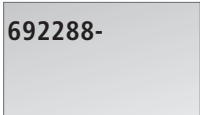
- 0 – 9** Zadejte základní telefonní číslo.
-  Stiskněte pro uskutečnění hovoru, potom vyčkejte na spojení.
- 0 – 9** Zadejte číslo pobočkové linky.
-  Stiskněte pro ukončení hovoru.



692288




692288  
◀ Enter pause? ▶



692288-

### Uložení čísla pobočkové linky do telefonního seznamu...

- 0 – 9** Zadejte základní telefonní číslo a stiskněte OK.
- OK**
-  Otočte kolečkem pro volbu 'Enter pause?' a stiskněte OK.
- OK**
- 0 – 9** Zadejte číslo pobočkové linky a stiskněte OK pro uložení záznamu do telefonního seznamu. Poté můžete záznam pojmenovat, jak je popsáno na straně 17.
- OK**

### Volání čísla pobočkové linky z telefonního seznamu...



Otáčejte kolečkem pro procházení telefonním seznamem.



Stiskněte pro volání základního čísla.

Continue?




- OK** Stiskněte pro volání čísla pobočkové linky.

# Osobní nastavení

## Nabídka Settings

Nabídka Settings obsahuje několik možností, které vám umožní aktivovat, deaktivovat nebo upravit některé funkce. Tyto možnosti a funkce, které ovlivňují, jsou popsány níže.

### Zvolení nastavení v nabídce...

- OK** Když je telefon v pohotovostním režimu, stiskněte OK pro přístup do hlavní nabídky.
-  **OK** Otáčejte kolečkem, dokud se nezobrazí Settings, a stiskněte OK.
-  **OK** Otáčejte kolečkem, dokud se nezobrazí požadovaná nabídka, jako například *Time and date*, a stiskněte OK pro přístup do nabídky.
-  **OK** Otočte kolečkem pro zvolení nastavení a stiskněte OK pro jeho uložení.

### Možnosti nabídky Settings

*Ringer level...* Pro úroveň hlasitosti vyzvánění jsou k dispozici čtyři možnosti.

Pro poslech ukázky otočte kolečkem na jednu z možností a vyčkejte.

*Ringer melody...* Lze nastavit 8 různých vyzváněcích melodií. Pro poslech ukázky otočte kolečkem na jednu z možností a vyčkejte.

*Time and date...* Nastavte hodiny, datum a rok.

*Handset name...* Přiřadte mikrotelefonu jméno s délkou až 16 znaků.

*Display news...* Nastavte blikání světelné kontrolky mikrotelefonu a zobrazování nových nepřijatých hovorů. Možnosti jsou 'On' a 'Off'.

*Language...* Zvolte jazyk textu na displeji.

<i>Dosah</i>	Telefon má dosah ve vnitřních prostorách až 50 metrů a na otevřeném prostranství až 300 metrů. Obě tyto hodnoty jsou však závislé na konkrétních podmínkách.
<i>Systém</i>	DECT
<i>Napájení, základna</i>	230 V, střídavý proud
<i>Napájení, mikrotelefon</i>	NiMH baterie, 700 mAh
<i>Výstupní výkon</i>	(EIRP) 250 mW/10 mW

## O mikrotelefonu BeoCom 4

BeoCom 4 je konstruován pro použití ve veřejných analogových sítích. Telefon podporuje zobrazování čísla volajícího, pokud je tato služba aktivována u vaší telefonní společnosti. Ne všechny doplňkové služby jsou dostupné v nabídce různých poskytovatelů ve všech zemích.

U telefonu se dá očekávat funkčnost pouze v zemi, pro kterou byl vyroben, jelikož přenosové systémy, právní požadavky a automatizované služby se mohou v jednotlivých zemích lišit. Na obalu je uvedeno, pro kterou zemi byl BeoCom 4 vyroben. Iniciály země můžete nalézt nad nejnižším čárovým kódem na štítku. Pokud máte pochybnosti o používání mikrotelefonu BeoCom 4, kontaktujte prosím svého prodejce ohledně bližších informací.

---





# Rejstřík

## Baterie

Nabíjení baterie mikrotelefonu, 5

## Držák na opasek

Držák na opasek, 6

## Hlasitost

Hlasitost a mikrofon, 11

## Identifikace volajícího

Zobrazení informací o nových nepřijatých hovorech - nabídka *New Calls*, 15

Zobrazení informací o všech hovorech - seznam hovorů, 14

## Klávesnice

Tlačítka mikrotelefonu, 7

Uzamčení klávesnice mikrotelefonu, 16

## Mikrofon

Hlasitost a mikrofon, 11

## Mikrotelefon

Displej mikrotelefonu, 8

Hlasitost a mikrofon, 11

Odezva telefonu - světelná kontrolka, 6

Pojmenování mikrotelefonu, 22

Tlačítka mikrotelefonu, 7

Uzamčení klávesnice mikrotelefonu, 16

Vypnutí vyzvánění jednotlivého příchodzího hovoru, 10

Ztišení mikrotelefonu, 8

Zapnutí nebo vypnutí, 7

## Nabíjení

Nabíjení baterie mikrotelefonu, 5

## Nastavení

Nabídka *Display news*, 22

Nabídka *Handset name*, 22

Nabídka *Keypad lock*, 16

Nabídka *Language*, 22

Nabídka *Ringer level*, 22

Nabídka *Ringer melody*, 22

Nabídka *Settings*, 22

Nabídka *Time and date*, 22

Nabídka *Time and date*

(první použití), 5

## Náhlavní souprava

Připojení náhlavní soupravy, 4

## První instalace

Nabíjení baterie mikrotelefonu, 5

Nastavení hodin, 5

## Příslušenství

Držák na opasek, 6  
Náhlavní souprava, 4

## Seznam hovorů

Volání ze seznamu hovorů, 14  
Smazání záznamu ze seznamu hovorů, 14  
Uložení čísel ze seznamu hovorů do telefonního seznamu, 20  
Zobrazení podrobností v seznamu hovorů, 14

## Smazání

Celý seznam hovorů, 8  
Jméno nebo číslo v telefonním seznamu, 19  
Záznam ze seznamu hovorů, 14  
Záznam z nabídky *New Calls*, 15

## Světelná kontrolka

Odezva telefonu - světelná kontrolka, 6

## Technické údaje

Specifikace telefonu, 23

## Telefonní seznam

Hledání v telefonním seznamu a uskutečnění hovoru, 13  
Smazání jméno a čísla, 19  
Volání a uložení čísel pobočkové linky, 21  
Uložení čísla po dokončení hovoru, 12  
Uložení čísel ze seznamu hovorů, 20  
Zadání nového jména a čísla, 17  
Úprava jméno nebo čísla, 18

## Umístění

Podmínky prostředí, 4

## Volání

Hledání v telefonním seznamu a uskutečnění hovoru, 13  
Uložení čísla po dokončení hovoru, 12  
Volání a přijímání hovorů, 10  
Volání a uložení čísel pobočkových linek do telefonního seznamu, 21  
Volání ze seznamu hovorů, 14  
Volání z nabídky *New Calls*, 15  
Vypnutí vyzvánění jednotlivého příchozího hovoru, 10  
Zobrazení nových, nepřijatých hovorů, 8, 15  
Zobrazení podrobností v seznamu hovorů, 14

## Vyzváněcí signál

Nabídka *Ringer level*, 22  
Nabídka *Ringer melody*, 22  
Vypnutí vyzvánění jednotlivého příchozího hovoru, 10  
Ztišení mikrotelefonu, 8

## Zapojení

Připojení základny, 4  
Zapojení a použití náhlavní soupravy, 4

## Zobrazení displeje a nabídky

Displej mikrotelefonu, 8  
Nabídka *Information*, 9  
Nabídka *Settings*, 22  
Pohyb systémem nabídek, 8  
Stálé možnosti nabídky, 8  
Zobrazení nových, nepřijatých hovorů, 8, 15

## Čísla pobočkových linek

Volání a uložení čísel pobočkových linek do telefonního seznamu, 21

## Údržba

Čištění telefonu, 4

## Úpravy

Úprava jména nebo čísla v telefonním seznamu, 18





Technické údaje, funkce a způsob jejich použití mohou být bez upozornění změněny.



This product is in conformity with the provisions of the Directives 1999/5/EC and 2006/95/EC.



